

せいかつ やくだ じょうほう

生活に役立つ情報 Useful information for everyday life

便民生活信息 생활에 도움 되는 정보

Полезная информация о жизни в городе

Những thông tin hữu ích cho cuộc sống

にいがた市 外国人向け暮らしのガイド

A Guide to Living in Niigata City for Foreign Residents

新潟市面向外国人的生活指南 / 니가타시 외국인 주민용 생활 가이드

Путеводитель о жизни в городе Ниигата для иностранных граждан

Hướng dẫn sinh hoạt tại thành phố Niigata dành cho người nước ngoài



https://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/koho_kurashigaido/en-guide/index.html

せいかつ しごとが いどぶっく にほんご

生活・仕事ガイドブック (やさしい日本語) / Guidebook on Living and Working

生活就业指南 / 생활·취업 가이드북

Путеводитель по трудоустройству и жилищно-бытовым вопросам

Sách hướng dẫn về công việc và cuộc sống



https://www.moj.go.jp/isa/guidebook_all.html

にほんごがくしゅうさいと こくご

日本語学習サイト (16か国語)

Website for Foreign Nationals as Residents to Learn Japanese Language
(16 languages available)

日语学习网 (附 16 国语言) / 일본어 학습 사이트 (16 개국어)

Сайт по изучению японского языка для иностранных граждан (на 16 иностранных языках)

Trang web học tiếng Nhật (16 loại ngôn ngữ)



<https://tsunagarujp.bunka.go.jp>

じしん じしん

「地震に自信を」 / Be prepared for earthquakes

防震减灾知识 / 지진에 대비합시다

Что делать при землетрясении / Tự tin ứng phó với động đất



<https://www.bousai-kensyu.com/knowhow/pamphlet01/>

防災関係情報 ・ **Disaster Related Information** ・ **防災相关信息**
방재 관련 정보 ・ **Информация на случай возникновения чрезвычайных ситуаций**
Thông tin liên quan đến phòng chống thiên tai

あぶり なまえ アプリの名前	ないよう 内容・ことば	Android	ios
さいがい み まも 災害から身を守ろう！ Disaster Mitigation Points for Foreigners	さいがい し 災害について知る 日本語・English・中文(简体)・中文(繁體)・한국어・Español・Português・ Tiếng Việt・ภาษาไทย・Bahasa Indonesia・Tagalog・नेपाली भाषा・ភាសាខ្មែរ・ မြန်မာ・Монгол хэл		
にいがたけんぼうさい なび 新潟県防災ナビ Niigata Prefecture Disaster Readiness App	にいがたけんぼうさいきょく ぼうさい あぶり 新潟県防災局の防災アプリ にほんご 日本語・English・中文・한국어		
Links for Multilingual News & BOSAI Info (NHK)	さいがいじょうほう 21のことばでのニュースや災害情報 English・日本語・العربية・বাংলা・မြန်မာဘာသာစကား・中文(简体)・ 中文(繁體)・Français・हिन्दी・Bahasa Indonesia・한국어・فارسی・ Português・Русский・Español・Kiswahili・ภาษาไทย・Türkçe・ Українська・اردو・Tiếng Việt		

しんがたころなういるすかんせんじょう そうだん
新型コロナウイルス感染症について相談するところ ・ **Consultation about Covid-19**
关于新型冠状病毒感染症的咨询窗口 ・ **신종 코로나바이러스 감염증 상담처**
Консультации относительно новой коронавирусной инфекции
Nơi tư vấn bệnh truyền nhiễm liên quan đến chủng mới Virus Corona

にいがたけんしんがたころなじゅしん そうだんせんたーまどぐち まいにち じかんたいおう
☆新潟県新型コロナ受診・相談センター窓口☆ (毎日24時間対応)

Niigata Prefecture Covid-19 Medical Consultation Center Hotline (open 24/7)
 新潟県新型冠状病毒就诊・咨询中心窗口 (每天24小时对应)
 니가타현 신종 코로나 진찰・상담 센터 창구(매일 24시간 가능)

Телефоны горячей линии «Медико-консультативного центра префектуры Ниигата» по вопросам новой коронавирусной инфекции (режим работы 24/7)

Kênh liên lạc trung tâm tư vấn và khám bệnh virus Corona chủng mới tỉnh Niigata (hoạt động 24h hàng ngày)

TEL:025-256-8275
025-385-7541
025-385-7634